

# Enquête annuelle de 2015 sur les industries manufacturières

## CONFIDENTIEL une fois rempli.

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at: 1-800-858-7921.

Veillez vérifier le nom de l'entreprise ou de l'organisation, les coordonnées de la personne-ressource et corriger si nécessaire.

Dénomination sociale	
Nom commercial	
Prénom	
Nom de famille	
Titre	
Adresse (numéro et rue)	
Ville	
Province, territoire ou état	Code postal ou code de zone
Pays	

## Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

Adresse courriel	Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)	Numéro du poste
Langue de communication préférée	Numéro du télécopieur (incluant l'indicatif régional)	
<input type="radio"/> français	<input type="radio"/> anglais	

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19. EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

## Introduction

### But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux. Vos renseignements pourraient aussi être utilisés par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche. Veuillez consulter le [www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm](http://www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm) pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête.

### Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*. **Note** : Nos questionnaires en ligne

sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

### Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

**Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.**  
**Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.**

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **OU** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-800-858-7921**.

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
150, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)

## Statut de l'entreprise ou organisation

1. Cette entreprise ou organisation est-elle actuellement en activité?

B00309

- Oui ► **Passez à la section suivante**
- Non, il s'agit d'une exploitation saisonnière ► **Passez à la question 2**
- Non, a cessé ses activités ► **Passez à la question 4**
- Non, a vendu toutes ses opérations ► **Passez à la question 6**
- Non, a fusionné avec une autre entreprise (ou plusieurs entreprises) ► **Passez à la question 8**
- Non, est temporairement inactive, mais rouvrira ► **Passez à la question 11**
- Non, autre raison pour laquelle cette entreprise n'est plus opérationnelle ► **Passez à la question 14**

2. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités pour la saison?

Date B00217

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

3. Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

Date B00218

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

 ► **Passez à la section suivante**

4. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités?

Date B00211

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

5. Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé toutes activités?

B00311

- Faillite
- Liquidation
- Dissolution
- Autre raison — veuillez préciser:

B00312

► **Passez à la section suivante**

6. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

Date B00212

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

7. Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

► Passez à la section suivante

8. Quand la fusion a-t-elle eu lieu?

B00213

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

9. Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

10. Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

► Passez à la section suivante

11. Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

12. Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

13. Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

► Passez à la section suivante

14. Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216

AAAA	MM	JJ
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Date

15. Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

► Passez à la section suivante

## Instructions de déclaration

1. Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
2. Déclarez tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.
3. Ne pas inclure la taxe de vente.
4. Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
5. Veuillez consulter le guide de déclaration au **www.statcan.gc.ca/guides-f** pour obtenir plus de renseignements.
6. Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.

## Activité commerciale

1. Statistique Canada utilise le **Système de classification des industries de l'Amérique du Nord** pour classer la ou les activités de chaque entreprise ou organisation. Selon nos données, la **principale activité** de cette entreprise ou organisation est classée comme :

Est-ce l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation?

B05002

- Oui, c'est l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation. ► **Passez à la question 1c**
- Non, ce n'est pas l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation. ► **Passez à la question 1a**

- a. Est-ce que l'activité principale, celle qui génère la plupart des revenus, a **déjà** été classée comme celle décrite ci-haut?

B05111

- Oui ► **Quand est-ce que le changement a eu lieu?** ► **Date :** AAAA MM JJ
- Non ► **Passez à la question 1b**

B00219

- b. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité principale** de cette entreprise ou organisation (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05003

- c. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise ou organisation** est généré par cette **activité principale**?

B05004

Les estimations sont acceptables .....    %

Y a-t-il d'autres activités qui **contribuent de manière significative** (au moins 10 %) aux **revenus de cette entreprise ou organisation**?

B05024

- Oui ► **Passez à la question 1d**
- Non ► **Passez à la page suivante**

- d. Veuillez fournir une **description** brève mais précise de l'**activité secondaire** de cette entreprise ou organisation. (p. ex. « fabrication de céréales pour petit déjeuner » ou « magasin de chaussures » ou « développement de logiciels »).

B05005

- e. Environ quel **pourcentage des revenus de cette entreprise ou organisation** est généré par cette **activité secondaire**?

B05006

Les estimations sont acceptables .....    %

## Renseignements sur la période de déclaration

1. Aux fins de la présente enquête, veuillez fournir pour cette entreprise ou organisation les renseignements les plus récents pour l'exercice financier de 12 mois.

**Note :** Pour cette enquête, la **Date de fin** devrait se situer entre le 1er avril 2015 et le 31 mars 2016.

Date de début <sup>B00205</sup> AAAA MM JJ            
Date de fin <sup>B00206</sup> AAAA MM JJ

2. Si la période de déclaration **ne couvre pas une année entière**, veuillez indiquer la ou (les) raison(s) ci-dessous (indiquez toutes celles qui s'appliquent) :

B00301\_r1

exploitation saisonnière

B00301\_r2

nouvelle entreprise

B00301\_r3

changement de propriétaire

B00301\_r4

changement de l'exercice financier

B00301\_r5

arrêt définitif de l'exploitation

B00301\_r6

fermeture temporaire

B00301\_r7

autre raison — veuillez préciser :

B00301\_r8

3. Veuillez préciser ci-dessous tout changement ou événement qui aurait pu causer une variation des valeurs déclarées pour cette entreprise ou organisation en comparaison à celles de la période de déclaration précédente (indiquez tous ceux qui s'appliquent) :

B00302\_t1

grève ou lockout

B00302\_t2

effet des taux de change

B00302\_t3

variation du prix des biens ou des services vendus

B00302\_t4

sous-traitance

B00302\_t5

changement organisationnel

B00302\_t6

variation du prix de la main-d'oeuvre ou des matières premières

B00302\_t7

désastre naturel

B00302\_t8

récession

B00302\_t9

changement dans la gamme des produits

B00302\_t10

vente d'unités commerciales

B00302\_t11

expansion

B00302\_t12

nouveau contrat ou perte de contrat

B00302\_t13

fermeture des installations

B00302\_t14

acquisition d'unités commerciales

B00302\_t15

autre changement ou événement — veuillez préciser :

B00302\_t16

B00302\_t17

aucun changement ou événement

## Revenus

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
  - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes.  
Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette unité commerciale.
  - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
  - Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Quel était le revenu de cette unité commerciale provenant de chacune des sources suivantes?

	Milliers de \$CAN
1. Ventes de produits et services <b>Exclure :</b> frais d'expédition, escomptes, rabais sur ventes, retours, taxes de vente et droits et taxes d'accise .....	F43008 [ ] 000 \$
2. Location et location à bail .....	F45801 [ ] 000 \$
3. Commissions .....	F45701 [ ] 000 \$
4. Subventions <b>Inclure :</b> dons et collectes de fonds .....	F47101 [ ] 000 \$
5. Redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage .....	F47201 [ ] 000 \$
6. Dividendes .....	F51101 [ ] 000 \$
7. Intérêts .....	F51201 [ ] 000 \$
8. Autres revenus — veuillez préciser : F51302 [ ]	F51301 [ ] 000 \$
9. <b>Revenus totaux</b> (somme des questions 1 à 8) .....	F40000 [ ] 000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Commerce électronique

1. Pour cette période de déclaration, quel était le revenu total de cette unité commerciale?

Veillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

**Inclure** : ventes de biens et services; revenus de location et de location à bail; gestion de biens immobiliers; commissions; subventions, dons, collecte de fonds et commandites; redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchisage; dividendes; intérêts et autres revenus. ....

Milliers de \$CAN

F4000PF1

000 \$

2. Cette unité commerciale a-t-elle tiré des revenus du commerce électronique pendant cette période de déclaration?

**Revenu de commerce électronique** : valeur des biens et des services vendus par Internet avec ou sans paiement en ligne.

**Inclure** : tous les revenus pour lesquels une commande a été reçue et dont l'engagement de l'achat s'est effectué par Internet, même si le paiement a pu être effectué par d'autres moyens, notamment : les commandes effectuées dans une page Web, un extranet, un téléphone intelligent ou par un échange de données informatisées (EDI).

**Exclure** : commandes transmises par téléphone, par télécopie ou par courriel.

B05163

1  Oui → **Passez à la question 3**

3  Non → **Passez à la question 6**

Milliers de \$CAN

F43459

000 \$

3. Quel était le total des revenus tirés du commerce électronique pour cette période de déclaration?

Si le montant exact est inconnu, veuillez fournir votre meilleure estimation. ....

4. Pendant cette période de déclaration, cette unité commerciale a-t-elle effectué des ventes par Internet au moyen d'une des méthodes suivantes?

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

a. Application mobile .....

B05164\_m1

b. Site Web de l'unité commerciale .....

B05164\_m2

c. Site Web d'une tierce partie .....

B05164\_m3

d. Échange de données informatisées (EDI) .....

B05164\_m4

e. Autres méthodes — veuillez préciser : .....

B05164\_m5

B05164\_m6

5. Cette unité commerciale a-t-elle du personnel dédié uniquement aux activités du commerce électronique?

B20052

1  Oui

3  Non

6. Si vous avez répondu Non à la question 2, veuillez identifier les raisons pour lesquelles cette unité commerciale n'a pas effectué de ventes par Internet :

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

a. Biens et services ne se prêtent pas aux ventes par Internet .....

B05165\_r1

b. Préférence pour le maintien du modèle d'affaires actuel .....

B05165\_r2

c. Manque de personnel spécialisé pour implanter et maintenir l'infrastructure de commerce électronique .....

B05165\_r3

d. Mise en oeuvre trop coûteuse .....

B05165\_r4

e. Inquiétudes relatives à la sécurité .....

B05165\_r5

f. Autres raisons — veuillez préciser : .....

B05165\_r6

B05165\_r7

## Dépenses

- Notes :**
- Il est possible qu'une répartition détaillée vous soit demandée dans d'autres sections.
  - Ces questions s'adressent à de nombreuses industries différentes  
Il est possible que certaines questions ne s'appliquent pas à cette unité commerciale.
  - Veuillez consulter le guide de déclaration pour obtenir des instructions détaillées.
  - Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Quelles étaient les dépenses de cette entreprise pour les éléments suivants?

		Milliers de \$CAN
1. Achats		F61306
<b>Inclure :</b> matières premières, achats de biens pour la revente et contenants à usage unique		<input type="text"/> 000 \$
<b>Exclure :</b> variation dans les stocks .....		
2. Frais de main-d'œuvre (pour tous les employés ayant reçu un T4)		F61501
a. salaires, traitements et commissions .....		<input type="text"/> 000 \$
b. avantages sociaux des employés (voir le guide de déclaration pour obtenir la liste des inclusions et des exclusions) .....		F61502 <input type="text"/> 000 \$
3. Contrats de sous-traitance		F62503
<b>Exclure :</b> frais de recherche et développement .....		<input type="text"/> 000 \$
Veuillez fournir une répartition en pourcentage du montant déclaré à la question 3 :		<b>Pourcentage</b>
a. provenant de sources canadiennes .....	F62503_sr1 <input type="text"/> %	
b. provenant de sources d'autres pays .....	F62503_sr2 <input type="text"/> %	
4. Frais de recherche et développement		F62504
<b>Exclure :</b> recherche et développement réalisés à l'interne .....		<input type="text"/> 000 \$
5. Frais professionnels et frais d'affaires (p. ex. frais légaux, de comptabilité, de conseils et frais de services scientifiques) .....		F62601 <input type="text"/> 000 \$
6. Dépenses pour l'énergie et l'eau (p. ex. électricité, gaz, eau, mazout, diesel, propane, bois de chauffage et eaux usées) .....		F61801 <input type="text"/> 000 \$
7. Frais de bureau et dépenses liées à l'informatique (p. ex. fournitures de bureau, frais postaux et mise à niveau du matériel informatique) .....		F62505 <input type="text"/> 000 \$
8. Téléphone, Internet et autres télécommunications .....		F61802 <input type="text"/> 000 \$
9. Taxes d'affaires, licences et permis (p. ex. taxes d'affaires, droits de licence et impôt foncier) .....		F61901 <input type="text"/> 000 \$
10. Redevances, redevances de franchisage et droits d'adhésion		F62001
<b>Exclure :</b> redevances de la Couronne .....		<input type="text"/> 000 \$
11. Redevances de la Couronne (pour l'exploitation forestière, minière et de l'énergie seulement) .....		F62506 <input type="text"/> 000 \$



Milliers de \$CAN

12. Location et location à bail <b>Inclure</b> : terrains, bâtiments, équipement et véhicules .....	F62101 000 \$
13. Réparations et entretien <b>Inclure</b> : bâtiments, équipement et véhicules .....	F62201 000 \$
14. Amortissement et dépréciation .....	F61601 000 \$
15. Assurance .....	F62301 000 \$
16. Publicité, marketing, promotion, repas et divertissement .....	F62507 000 \$
17. Frais de déplacement, de réunions et de congrès .....	F62508 000 \$
18. Frais de services financiers (p. ex. frais bancaires et frais de transactions) .....	F62401 000 \$
19. Frais d'intérêts .....	F69101 000 \$
20. Créances irrécouvrables, pertes sur prêts, dons, contribution politiques et pertes d'inventaire .....	F62509 000 \$
21. Tous les autres coûts et dépenses — veuillez préciser : <b>Inclure</b> : dépenses entre les établissements d'une même entreprise	F62511 000 \$
F62512	
22. <b>Dépenses totales</b> (somme des questions 1 à 21) .....	F60000 000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Caractéristiques de l'industrie

### Ventes

Est-ce que cette unité commerciale est un centre de coûts?

(Un centre de coûts est une subdivision organisationnelle où les coûts sont constatés en contrôle de gestion.)

B05026\_b

**Oui**                       **Non**

Les prochaines questions sont au sujet de la valeur des biens produits.

Est-ce que les biens sont évalués au :

F43001\_y

Prix de vente final                       Prix de cession interne

Selon une autre convention — veuillez préciser :

F43001\_y4

Quelles étaient les ventes de cette unité commerciale pour les items suivants?

Déclarer les ventes nettes de frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente et des droits et taxes d'accise.

Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

**Milliers de \$CAN**

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1. Ventes de biens fabriqués<br>(une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente) .....  | F43002<br><input type="text"/> 000 \$ |
| 2. Ventes de biens achetés pour la revente, tels quels .....  | F43003<br><input type="text"/> 000 \$ |
| 3. Revenus provenant de travaux de réparation<br><b>Inclure</b> : seulement les revenus de réparation provenant des services de main-d'œuvre lorsque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou à d'autres unités commerciales de votre entreprise                            | F45901<br><input type="text"/> 000 \$ |
| 4. Revenus provenant des frais de service de fabrication ou de travail à forfait<br><b>Inclure</b> : seulement les revenus provenant des services de main-d'œuvre lorsque les matériaux et les produits appartiennent aux clients ou à d'autres unités commerciales de votre entreprise. .... | F45001<br><input type="text"/> 000 \$ |

Veuillez fournir une répartition en pourcentage du montant déclaré à la question 4 :

**Pourcentage**

F45001\_sr1

%

F45001\_sr2

%

5. Autres ventes — veuillez préciser :

F43175

F43005

 000 \$

6. **Ventes totales de biens et services**

(somme des questions 1 à 5) .....

F43000

 000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Dépenses

Quelles ont été les dépenses de cette unité commerciale pour les items suivants?

Veillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

- |  | Milliers de \$CAN                     |
|--|---------------------------------------|
| 7. Achats de matières premières et de composants<br>(une répartition détaillée par produit sera demandée dans une section subséquente) .....   | F61301<br><input type="text"/> 000 \$ |
| 8. Contenants à usage unique et de matériel d'expédition et d'emballage .....  | F61302<br><input type="text"/> 000 \$ |
| 9. Biens achetés pour la revente, tels quels .....   | F61303<br><input type="text"/> 000 \$ |
| 10. Frais liés à l'achat de carburant pour véhicules<br><b>Inclure</b> : le carburant pour n'importe quel type de véhicule, comme les voitures<br>des représentants des ventes, les camions de livraison et les chariots élévateurs<br><b>Exclure</b> : le carburant acheté pour la production d'énergie ou de chaleur ..... | F61701<br><input type="text"/> 000 \$ |

## Salaires, traitements et commissions

Pour cette période de déclaration

- |  | Main-d'œuvre directe<br>(activités manufacturières ou<br>exploitation forestière)<br>Milliers de \$CAN | Main d'œuvre indirecte<br>(administration et vente<br>ou exploitation)<br>Milliers de \$CAN |
|--|--|---|
| 11. Pour cette période de déclaration, quelles étaient les dépenses<br>de cette unité commerciale pour les <b>salaires, traitements<br/>et commissions</b> ? ..... | F61503<br><input type="text"/> 000 \$  | F61504<br><input type="text"/> 000 \$   |
|  | <b>Nombre</b>  | <b>Nombre</b>   |
| 12. Pour cette période de déclaration, quelle était la <b>moyenne de<br/>personnel employé</b> ? .....   | B20061<br><input type="text"/>   | B20062<br><input type="text"/>  |

## Stocks

Quelle était la valeur des stocks de cette unité commerciale à  
l'ouverture et à la fermeture de la période de déclaration?

Veillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

- |  | Ouverture<br>Milliers de \$CAN        | Fermeture<br>Milliers de \$CAN        |
|--|---------------------------------------|---------------------------------------|
| 13. Matières premières et composants<br><b>Inclure</b> : contenants à usage unique et le matériel d'expédition<br>et d'emballage ..... | F61201<br><input type="text"/> 000 \$ | F61401<br><input type="text"/> 000 \$ |
| 14. Biens en cours de fabrication et travaux en cours .....  | F61202<br><input type="text"/> 000 \$ | F61402<br><input type="text"/> 000 \$ |
| 15. Produits finis fabriqués .....   | F61203<br><input type="text"/> 000 \$ | F61403<br><input type="text"/> 000 \$ |
| 16. Achats de biens tels quels pour la revente .....   | F61204<br><input type="text"/> 000 \$ | F61404<br><input type="text"/> 000 \$ |
| 17. Autres stocks — veuillez préciser :  |                                       |                                       |
| F62501<br><input type="text"/>   | F61205<br><input type="text"/> 000 \$ | F61405<br><input type="text"/> 000 \$ |
| 18. <b>Stocks totaux</b><br>(somme des questions 13 à 17) .....  | F61200<br><input type="text"/> 000 \$ | F61400<br><input type="text"/> 000 \$ |

## Ventes selon l'emplacement du consommateur

Veillez fournir une répartition en pourcentage des ventes de cette entreprise selon l'emplacement du consommateur  
L'emplacement du consommateur est l'endroit où les biens ou services seront utilisés en fin de compte.

Si l'emplacement du consommateur final n'est pas connu, les substituts suivants sont acceptés :

- point de destination
- adresse de facturation du client
- emplacement des acheteurs au détail de cette entreprise
- emplacement des entrepôts ou centres de distribution de cette entreprise.

	Pourcentage
1. Terre-Neuve-et-Labrador .....	F43008_g1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
2. Île-du-Prince-Édouard .....	F43008_g2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
3. Nouvelle-Écosse .....	F43008_g3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
4. Nouveau-Brunswick .....	F43008_g4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
5. Québec .....	F43008_g5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
6. Ontario .....	F43008_g6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
7. Manitoba .....	F43008_g7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
8. Saskatchewan .....	F43008_g8 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
9. Alberta .....	F43008_g9 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
10. Colombie-Britannique .....	F43008_g10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
11. Yukon .....	F43008_g11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
12. Territoires du Nord-Ouest .....	F43008_g12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
13. Nunavut .....	F43008_g13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
14. États-Unis .....	F43008_g14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
15. Autres pays .....	F43008_g15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %

**100 %**

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Ventes de biens fabriqués et de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de biens fabriqués, de billes de bois et de déchets de bois selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.  
Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
B40232_p <input type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	Quantité vendue B40004_p <input type="text"/>	Unité de mesure <input type="text"/>	Valeur des ventes Milliers de \$CAN F43006_p <input type="text"/> 000 \$
Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
B40232_p <input type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	Quantité vendue B40004_p <input type="text"/>	Unité de mesure <input type="text"/>	Valeur des ventes Milliers de \$CAN F43006_p <input type="text"/> 000 \$
Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
B40232_p <input type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	Quantité vendue B40004_p <input type="text"/>	Unité de mesure <input type="text"/>	Valeur des ventes Milliers de \$CAN F43006_p <input type="text"/> 000 \$
Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
B40232_p <input type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	Quantité vendue B40004_p <input type="text"/>	Unité de mesure <input type="text"/>	Valeur des ventes Milliers de \$CAN F43006_p <input type="text"/> 000 \$
Description du produit			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?			
B40232_p <input type="radio"/> Oui → <input type="radio"/> Non	Quantité vendue B40004_p <input type="text"/>	Unité de mesure <input type="text"/>	Valeur des ventes Milliers de \$CAN F43006_p <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Ventes de biens fabriqués et de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de biens fabriqués, de billes de bois et de déchets de bois selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.  
Pour chaque produit, n'inscrire que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

### Description du produit

<input type="text"/>	<b>Code de produit</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

**Oui** →

**Non**

**Quantité vendue**

B40004\_p

**Unité de mesure**

**Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN**

F43006\_p

000 \$

### Description du produit

<input type="text"/>	<b>Code de produit</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

**Oui** →

**Non**

**Quantité vendue**

B40004\_p

**Unité de mesure**

**Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN**

F43006\_p

000 \$

### Description du produit

<input type="text"/>	<b>Code de produit</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

**Oui** →

**Non**

**Quantité vendue**

B40004\_p

**Unité de mesure**

**Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN**

F43006\_p

000 \$

### Description du produit

<input type="text"/>	<b>Code de produit</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

**Oui** →

**Non**

**Quantité vendue**

B40004\_p

**Unité de mesure**

**Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN**

F43006\_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Ventes de biens fabriqués et de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de biens fabriqués, de billes de bois et de déchets de bois selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.  
Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

### Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<b>Code de produit</b>	<input type="text"/>
--------------------------	----------------------	------------------------	----------------------

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

- Oui** →  
 **Non**

**Quantité vendue**

B40004\_p

**Unité de mesure**

**Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN**

F43006\_p

000 \$

### Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<b>Code de produit</b>	<input type="text"/>
--------------------------	----------------------	------------------------	----------------------

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

- Oui** →  
 **Non**

**Quantité vendue**

B40004\_p

**Unité de mesure**

**Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN**

F43006\_p

000 \$

### Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<b>Code de produit</b>	<input type="text"/>
--------------------------	----------------------	------------------------	----------------------

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

- Oui** →  
 **Non**

**Quantité vendue**

B40004\_p

**Unité de mesure**

**Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN**

F43006\_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Ventes de biens fabriqués et de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de biens fabriqués, de billes de bois et de déchets de bois selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.  
Pour chaque produit, n'inscrivez que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

### Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<b>Code de produit</b>	<input type="text"/>
--------------------------	----------------------	------------------------	----------------------

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

- Oui** →  
 **Non**

**Quantité vendue**

B40004\_p

**Unité de mesure**

**Valeur des ventes**  
**Milliers de \$CAN**

F43006\_p

000 \$

### Description du produit

<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<b>Code de produit</b>	<input type="text"/>
--------------------------	----------------------	------------------------	----------------------

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

- Oui** →  
 **Non**

**Quantité vendue**

B40004\_p

**Unité de mesure**

**Valeur des ventes**  
**Milliers de \$CAN**

F43006\_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



## Ventes de biens fabriqués et de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir une répartition de vos ventes de biens fabriqués, de billes de bois et de déchets de bois selon le type de produit en **milliers de dollars canadiens**.  
Pour chaque produit, n'inscrire que les ventes nettes des frais d'expédition par transporteurs généraux ou à forfait, des escomptes, des rabais sur ventes, des retours, des taxes de vente, et des droits et des taxes d'accise. Le total des ventes nettes pour tous les produits devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

### Description du produit

Code de produit

Est-ce que ce produit a été vendu durant l'exercice financier?

B40232\_p

**Oui** →

**Non**

Quantité vendue

B40004\_p

Unité de mesure

Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN

F43006\_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

2. Tous les autres produits de fabrication propre vendus — veuillez préciser ci-dessous :

Valeur des ventes  
Milliers de \$CAN

a) B40005\_lst\_1

F43005\_p\_1

000 \$

b) B40005\_lst\_2

F43005\_p\_2

000 \$

c) B40005\_lst\_3

F43005\_p\_3

000 \$

d) B40005\_lst\_4

F43005\_p\_4

000 \$

3. **Ventes totales de biens fabriqués et de l'exploitation forestière**

F43007

000 \$

4. Si le montant de la ligne 3, ci-dessus, comprend les frais d'expédition des transporteurs généraux ou à forfait, les escomptes, les rabais sur ventes, les retours, les taxes de vente et les droits et taxes d'accise, veuillez déclarer ce montant ici.

F62502

000 \$

5. **Ventes totales de biens fabriqués et de l'exploitation forestière** (ligne 3 moins ligne 4).

F43010

000 \$

**Note :** Ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 1 de la section **Caractéristiques de l'industrie**.

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière. Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 7 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			<b>Code de produit</b>
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>			<input type="text"/>
<b>Quantité achetée</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Coût des achats</b>	
B40009_p		<b>Milliers de \$CAN</b>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	F61304_p	
		<input type="text"/> 000 \$	
Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			<b>Code de produit</b>
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>			<input type="text"/>
<b>Quantité achetée</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Coût des achats</b>	
B40009_p		<b>Milliers de \$CAN</b>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	F61304_p	
		<input type="text"/> 000 \$	
Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			<b>Code de produit</b>
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>			<input type="text"/>
<b>Quantité achetée</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Coût des achats</b>	
B40009_p		<b>Milliers de \$CAN</b>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	F61304_p	
		<input type="text"/> 000 \$	
Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			<b>Code de produit</b>
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>			<input type="text"/>
<b>Quantité achetée</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Coût des achats</b>	
B40009_p		<b>Milliers de \$CAN</b>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	F61304_p	
		<input type="text"/> 000 \$	
Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			<b>Code de produit</b>
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>			<input type="text"/>
<b>Quantité achetée</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Coût des achats</b>	
B40009_p		<b>Milliers de \$CAN</b>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	F61304_p	
		<input type="text"/> 000 \$	

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière. Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 7 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>	<b>Quantité achetée</b> B40009_p <input type="text"/>	<b>Unité de mesure</b> <input type="text"/>	<b>Coût des achats</b> Milliers de \$CAN F61304_p <input type="text"/> 000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>	<b>Quantité achetée</b> B40009_p <input type="text"/>	<b>Unité de mesure</b> <input type="text"/>	<b>Coût des achats</b> Milliers de \$CAN F61304_p <input type="text"/> 000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>	<b>Quantité achetée</b> B40009_p <input type="text"/>	<b>Unité de mesure</b> <input type="text"/>	<b>Coût des achats</b> Milliers de \$CAN F61304_p <input type="text"/> 000 \$
Description de matière première ou de composant			
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Code de produit <input type="text"/>
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
B40235_p <input type="radio"/> <b>Oui</b> → <input type="radio"/> <b>Non</b>	<b>Quantité achetée</b> B40009_p <input type="text"/>	<b>Unité de mesure</b> <input type="text"/>	<b>Coût des achats</b> Milliers de \$CAN F61304_p <input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière. Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 7 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

### Description de matière première ou de composant

		<b>Code de produit</b>

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40235\_p

**Oui** →

**Non**

**Quantité achetée**

B40009\_p

**Unité de mesure**

**Coût des achats  
Milliers de \$CAN**

F61304\_p

000 \$

### Description de matière première ou de composant

		<b>Code de produit</b>

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40235\_p

**Oui** →

**Non**

**Quantité achetée**

B40009\_p

**Unité de mesure**

**Coût des achats  
Milliers de \$CAN**

F61304\_p

000 \$

### Description de matière première ou de composant

		<b>Code de produit</b>

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40235\_p

**Oui** →

**Non**

**Quantité achetée**

B40009\_p

**Unité de mesure**

**Coût des achats  
Milliers de \$CAN**

F61304\_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière. Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 7 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

### Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<b>Code de produit</b>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
<small>B40235_p</small>	<b>Quantité achetée</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Coût des achats</b>
<input checked="" type="radio"/> <b>Oui</b> →	<small>B40009_p</small>		<small>F61304_p</small>
<input type="radio"/> <b>Non</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

### Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<b>Code de produit</b>	
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?			
<small>B40235_p</small>	<b>Quantité achetée</b>	<b>Unité de mesure</b>	<b>Coût des achats</b>
<input checked="" type="radio"/> <b>Oui</b> →	<small>B40009_p</small>		<small>F61304_p</small>
<input type="radio"/> <b>Non</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/> 000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Achats de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière

1. Veuillez fournir les détails de vos achats de matières premières et de composants utilisés dans le processus de fabrication ou de l'exploitation forestière. Le coût total des achats pour tous composants et matières premières devrait correspondre au montant déclaré à la question 7 de la section des **Caractéristiques de l'industrie**.

### Description de matière première ou de composant

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<b>Code de produit</b> <input type="text"/>
----------------------	----------------------	--

Est-ce que cette matière première ou composant a été acheté durant l'exercice financier?

B40235\_p

**Oui** →

**Non**

**Quantité achetée**

B40009\_p

**Unité de mesure**

**Coût des achats**  
**Milliers de \$CAN**

F61304\_p

000 \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

2. Tous les autres achats de matières premières et de composants — veuillez préciser ci-dessous :

**Coût des achats  
Milliers de \$CAN**

a) B40011\_lst\_1

F61305\_p\_1

000 \$

b) B40011\_lst\_2

F61305\_p\_2

000 \$

c) B40011\_lst\_3

F61305\_p\_3

000 \$

d) B40011\_lst\_4

F61305\_p\_4

000 \$

3. **Achats totaux de matières premières et de composants à être utilisés dans le processus de fabrication ou d'exploitation forestière**

F61300

000 \$

**Note :** ce montant devrait correspondre au montant déclaré à la question 7 de la section **Caractéristiques de l'industrie.**

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER



## Détails sur les emplacements

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements en activité durant la même période de déclaration.
2. Si nécessaire, ajouter tous les emplacements qui ne sont pas inscrits sur ce questionnaire à la page «détails sur les emplacements additionnels».

Veuillez vérifier l'adresse de l'établissement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

Nom commercial

Adresse (numéro et rue)

Province ou territoire

Ville

Code postal

Milliers de \$CAN

F47001\_I

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement? .....

 000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?

(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)

F61503\_I

**Exclure** : avantages sociaux .....

 000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte et les activités non manufacturières**?

(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)

F61504\_I

**Exclure** : avantages sociaux .....

 000 \$

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00305\_b\_I

Oui ➔ **Passez à l'emplacement suivant**  Non

Quelles étaient les raisons pour une année partielle d'exploitation (cochez toutes celles qui s'appliquent)?

B00301\_r1\_I1

exploitation saisonnière

B00301\_r3\_I1

changement d'exercice financier

B00301\_r5\_I1

arrêt définitif de l'exploitation

B00301\_r7\_I1

déménagement

B00301\_r2\_I1

nouvel emplacement

B00301\_r4\_I1

changement de propriétaire

B00301\_r6\_I1

fermeture temporaire

B00301\_r8\_I

autre raison — veuillez préciser :

B00301\_r9\_I

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

AAAA

MM

JJ

B00201\_I

Date de début

AAAA

MM

JJ

B00202\_I

Date de fin

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00001\_I

## Détails sur les emplacements additionnels

1. Veuillez remplir pour chacun des emplacements en activité durant la même période de déclaration.
2. Indiquer tous les emplacements qui ne sont pas inscrits à la section précédente.

Veuillez vérifier l'adresse de l'établissement et corriger au besoin.

Code de l'emplacement

Nom commercial

Adresse (numéro et rue)

Province ou territoire

Ville

Code postal

Milliers de \$CAN

F47004\_I

Quel était le **total des revenus d'exploitation** pour cet emplacement? .....

 000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre directe**?

(pour l'activité manufacturière ou l'exploitation forestière seulement)

F61512\_I

**Exclure** : avantages sociaux .....

 000 \$

Quelles étaient les dépenses de cet emplacement pour la **main-d'œuvre indirecte et les activités non manufacturières**?

(pour l'administration et la vente ou l'exploitation seulement)

F61513\_I

**Exclure** : avantages sociaux .....

 000 \$

Est-ce que cet emplacement commercial était en exploitation durant l'année entière?

B00306\_b\_I

Oui ➔ **Passez à l'emplacement suivant**  Non

Quelles étaient les raisons pour une année partielle d'exploitation (cochez toutes celles qui s'appliquent)?

B00307\_r1\_I1

exploitation saisonnière

B00307\_r3\_I1

changement d'exercice financier

B00307\_r5\_I1

arrêt définitif de l'exploitation

B00307\_r7\_I1

déménagement

B00307\_r2\_I1

nouvel emplacement

B00307\_r4\_I1

changement de propriétaire

B00307\_r6\_I1

fermeture temporaire

B00307\_r8\_I

autre raison — veuillez préciser :

B00307\_r9\_I

Quelles étaient les dates de début et de fin d'exploitation pour cet emplacement?

B00208

AAAA

MM

JJ

Date de début

B00209

AAAA

MM

JJ

Date de fin

Statistique Canada examine tous les commentaires.

Nous sollicitons vos commentaires relatifs à cet emplacement commercial.

B00001\_I

## Renseignements détaillés sur les coûts ou les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau

Quelles étaient les dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau de cette unité commerciale pour les éléments suivants?

Veuillez déclarer tous les montants en **milliers de dollars canadiens**.

Milliers de \$CAN

- |  |        |        |
|--|--------|--------|
| 1. Électricité .....   | F61702 | 000 \$ |
| 2. Essence .....   | F61703 | 000 \$ |
| 3. Mazout léger .....  | F61704 | 000 \$ |
| 4. Mazout lourd .....  | F61705 | 000 \$ |
| 5. Carburant diesel .....  | F61706 | 000 \$ |
| 6. Gaz de pétrole liquéfié<br>(p. ex. propane et butane) .....   | F61707 | 000 \$ |
| 7. Gaz naturel .....   | F61708 | 000 \$ |
| 8. Charbon .....   | F61709 | 000 \$ |
| 9. Services publics d'approvisionnement en eau .....   | F61803 | 000 \$ |
| 10. Autres dépenses d'énergie et d'approvisionnement en eau — veuillez préciser :<br>(p. ex. vapeur, oxygène et hydrogène) | F61711 | 000 \$ |
| 11. <b>Dépenses totales d'énergie et d'approvisionnement en eau</b><br>(somme des questions 1 à 10) .....                  | F61700 | 000 \$ |

12. Si vous payez un loyer, y a-t-il des dépenses parmi les sous-mentionnées incluses dans le loyer (non déclarées ci-dessus)?  
(cochez toutes celles qui s'appliquent)

F62102\_e1

électricité

F62102\_e2

eau

F62102\_e3

chauffage

13. Est-ce que cette unité commerciale a généré de l'énergie utilisée comme substitut à l'énergie achetée?

B05001\_b

Oui

B05001\_c

Non ➔ **Passez à la section suivante**

14. Si oui, veuillez cocher le type d'énergie générée. (cochez toutes celles qui s'appliquent)

B05001\_e1

chauffage

B05001\_e2

électricité

B05001\_e3

vapeur

B05001\_e4

autre type d'énergie — veuillez préciser :

B05001\_e5

## Utilisation de la capacité

1. Pour cette période de déclaration, à quel pourcentage de sa capacité cette unité commerciale fonctionnait-elle?
  - On définit la capacité comme la production maximum possible dans des conditions normales.
  - En ce qui concerne les conditions normales, veuillez suivre les pratiques d'exploitation de l'entreprise en matière d'utilisation des installations de production, des heures supplémentaires, des quarts de travail, des congés, etc.
  - Si une des installations permet de substituer un produit à un autre, utilisez un ensemble de produits dont la capacité se rapproche le plus de la composition de la production de cette entreprise pour cette période de déclaration.

### Pourcentage

B10001

 %

Si moins que 100 %, passez à la question 2.  
Si plus de 100 %, passez à la question 3.  
Si égal à 100 %, passez à la question 4.

2. Pourquoi cette unité commerciale ne fonctionnait-elle pas à sa pleine capacité?  
(cochez tout ce qui s'applique)

B10002\_r1

insuffisance de commandes

B10002\_r2

grève ou autre arrêt de travail

B10002\_r3

stocks suffisants

B10002\_r4

insuffisance de main-d'œuvre disponible

B10002\_r5

fermeture d'usine

B10002\_r7

manque de matières brutes ou de fournitures

B10002\_r8

démarrage d'une nouvelle installation

B10002\_r6

autre raison — veuillez spécifier :

B10002\_r9

**Passez à la question 4**

3. Pourquoi cette usine fonctionnait-elle à plus de sa capacité?  
(cochez tout ce qui s'applique)

B10003\_r1

demande accrue pour les produits

B10003\_r2

stocks insuffisants

B10003\_r3

autre raison — veuillez spécifier :

B10003\_r4

4. La capacité de production de cette unité commerciale a-t-elle changé durant cette période de déclaration?  
(p. ex. suite à un changement dans le matériel, l'outillage ou la main-d'œuvre de l'unité commerciale)

B10004\_h

augmentation

diminution

aucun changement

## Personne-ressource

Nom de la personne à joindre au sujet de ce questionnaire :

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse courriel

Numéro de téléphone

Numéro de poste

Numéro de télécopieur

heure(s)

minutes

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?

:

## Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous.  
Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez inclure une nouvelle feuille.  
Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

B00002

## Renseignements généraux

### Confidentialité

#### Vos réponses sont confidentielles.

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*.

Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organismes ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'article 11 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'article 11 ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'article 12 de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

Pour toutes les industries manufacturières — des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, ainsi qu'avec le Conseil de l'industrie forestière du Québec, le Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles du Québec, le Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs du Québec, le Ministère du Développement du Nord et des Mines de l'Ontario, le Ministère des Richesses naturelles et des forêts de l'Ontario, le Ministère de la Conservation et de la Gestion des ressources hydriques du Manitoba, le Saskatchewan Ministry of the Economy, Alberta Ministry of Agriculture and Forestry, le British Columbia Ministry of Forests, Lands and Natural Resource Operations, Environnement Canada, Ressources naturelles Canada et l'Office national de l'énergie.

Pour les établissements œuvrant dans le secteur de la fonte et de l'affinage des métaux non ferreux (incluant l'aluminium), de la fabrication de matériaux en terre cuite pour le bâtiment et de matériaux réfractaires, de la fabrication de ciment et de chaux — des ententes en vertu de l'article 12 ont été conclues avec le Newfoundland and Labrador Department of Natural Resources, le Ministère de l'Énergie et des Mines du Nouveau-Brunswick, le Ministère des Ressources minières du Manitoba, le British Columbia Ministry of Energy and Mines et le British Columbia Ministry of Natural Gas Development.

### Divulgence autorisée

L'article 17 de la *Loi sur la statistique* autorise la divulgation d'une liste d'établissements et d'entreprises commerciales incluant les noms des établissements, leur emplacement (province, territoire et municipalité) et les codes du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN). La divulgation de ces listes peut être autorisée afin d'aider les analystes à interpréter les données recueillies dans le cadre de l'Enquête annuelle sur les industries manufacturières (de l'exploitation forestière).

### Couplages d'enregistrements

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.**  
**Veillez garder une copie pour vos dossiers.**  
**Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)**